

— 008 —

П Р И В А В Л Е Н І Я КЪ ВОЛОГОДСКИМЪ ЕПАРХІАЛЬНЫМЪ ВѢДОМОСТЯМЪ

(Г О Д Ѣ С О Р О К Ѣ Т Р Е Т І Й).

Юля 15.

№ 14.

1907 года.

КЪ ПРАЗДНИКУ ПРЕОБРАЖЕНІЯ ГОСПОДНЯ.

Служба Преображенію Господню на славянскомъ языкѣ имѣетъ нѣсколько неясныхъ мѣстъ, до сихъ поръ необъясненныхъ или невѣрно объясненныхъ.

Одинъ ирмосъ праздника читается такъ: „Отъ свѣта пресвѣкій первородный свѣтъ, яко во свѣтѣ дѣла поютъ Тя Христе содѣтеля, во свѣтѣ Твоемъ пути наша направи“ (1 кан. 5 пѣснь). Обыкновенно понимаютъ первыя пять словъ по отношенію къ предвѣчному рожденію Сына Божія отъ Отца, Свѣта отъ Свѣта. Но такому пониманію противорѣчить дѣйствительный залогъ глагола „пресвѣкій“, который относится, какъ видно изъ дальнѣйшихъ словъ, ко Христу; слѣдовало бы сказать „пресвѣченъ“; но этимъ давалась бы не вполнѣ православная мысль. Неясность исчезнетъ, если обратиться къ греческому тексту и древне-славянскому. По гречески это мѣсто читается: „Ο ΤΟΥ ΦΩΤΟΣ ΔΙΑΤΜΗΚΑΣ ΤΟ ΠΡΟΤΟΓΟΝΟΝ ΧΑΟΣ“, т. е., „отъ свѣта отдѣлившій первобытный мракъ.“ Очевидно, ΧΑΟΣ — терминъ философскій, и непонятный неученому читателю — какой-нибудь переписчикъ прочелъ какъ ΦΑΟΣ „свѣтъ“. Въ „Анеологии“ Львовскомъ, изд. 1638 года, это мѣсто переведено вѣрно: „иже свѣта раздѣливый первородный мракъ.“ Нѣтъ неудобства подобный переводъ ввести и въ пѣвческій обиходъ. Впрочемъ, обыкновенно пѣвческіе хоры не исполняютъ этого канона, а съ 1-го августа безъ разбора поютъ „крестъ начертавъ Моисей“, считая необязательнымъ для себя руководиться церковнымъ уставомъ.

Очень неясенъ, и тоже — вслѣдствіе ошибки въ переводѣ, слѣдующій непосредственно за указаннымъ ирмосомъ тропарь канона: „Предъ лицемъ Твоимъ горы уклонишася: свѣтъ бо и предъ ногами неботечныя лучи Христе солнца прииде.“ Здѣсь словомъ „горы“ переведено греческое ΟΡΑΙ, что значитъ „часы“, „времена“, напр. времена года; а переводчикъ смѣшалъ это слово съ словомъ ΟΡΑ отъ слова ΟΡΟΣ — гора. Съ греческаго нуж-

по перевести такъ: „Предъ лицемъ Твоимъ, Христе, измѣнили свое теченіе времена, ибо предъ (самыми) ногами у Тебя прошелъ свѣтъ и божественное сіяніе (греч. слово СЕЛАС — въ слав. лучи) солнца“, т. е. свѣтъ солнца сошелъ для Христа съ неба на поверхность земли къ ногамъ Его во время преображенія. Въ вышеупомянутомъ Апологіи это мѣсто вѣрнѣе: „Предъ лицемъ Ти лѣта восклонишася“.

Одно пѣснопѣіе, хотя и точно переведенное, едва ли будетъ понятно маловдумчивому слушателю: „Яко веліе и страшное узрѣся видѣніе днесь, съ небесе убо чувственное, отъ земли же несравненное, обліста солнце правды мысленное на горѣ Ѡаворстѣй“ (2 кан. 6 п. 1 тр.). „Чувственное“ и „несравненное“ согласовано съ „солнце“ и слѣд., такой антитезъ: „Удивительное видѣніе представилось сегодня; въ то время, какъ на небѣ сіяло чувственное солнце, отъ земли засіяло другое, несравненное (т. е. по блеску) съ нимъ, именно Солнце правды на Ѡаворѣ. (Р. д. с. п.)

Изъ пережитаго.

Сѣренькая будничная дѣйствительность наша такъ мрачна и безотраднa, что бытописателю приходится обыкновенно записать на свои страницы горькія думы, тяжелыя чувства. За то тѣмъ живѣе сознается, тѣмъ глубже чувствуется что либо свѣтлое, отрадное въ окружающей жизни. Это — бѣлыя письма на черномъ фонѣ. Это — солнечныя лучи, пробивающіе въ ненастные дни густыя, черныя тучи... Съ какимъ удовольствіемъ заносится, поэтому, на страницы бытописанія все свѣтлое и отрадное! Какое глубокое удовлетвореніе доставляетъ оно изболѣвшей душѣ, изстрадавшемуся сердцу!..

Такое наслажденіе испытали мы 9 іюля въ родной Вологодской семинаріи.

Да, это былъ, воистину, одинъ изъ счастливыхъ дней жизни семинаріи. Это — день выпуска новаго курса семинарскихъ питомцевъ, пріуроченный къ престольному празднику семинарской церкви — памяти преподобнаго Кирилла, Бѣлозерскаго чудотворца.

Совершалось обычное праздничное Богослуженіе. Пѣли окончившіе курсъ. За литургіей произносится обыкновенно однимъ изъ воспитанниковъ прощальное слово къ своимъ товарищамъ. Такъ и на этотъ разъ проповѣдь молодого оратора привлекала къ себѣ особенное вниманіе присутствовавшихъ. Отъ нея вѣетъ чистотою

и непосредственностью чувства, юношеским жаром и идеаль-
но-прекрасными порывами. *)

Кончилось Богослужение молебным пѣніемъ великому Апо-
столу Богослову и преподобному Кириллу. Воспитатели и цитом-
цы перешли въ актовъ залъ. Здѣсь происходило открытое за-
сѣданіе Педагогическаго Совѣта. Прочтено было постановленіе
Совѣта о выпускѣ новаго курса. Воспитатели поздравили своихъ
питомцевъ. Тутъ предоставлено было слово другому оратору. Онъ
прощался съ семинаріей, съ товарищами. Его рѣчь, хотя и въ
другомъ родѣ, но также была глубоко отрадна и поучительна.
„Друзья мои—товарищи! Бываютъ дни, когда одновременно
и солнце сіяетъ, и дождь идетъ, когда природа какъ бы веселит-
ся и груститъ, радостно улыбается и плачетъ,—радуется, такъ
сказать, сквозь слезы. Такой именно день сегодня переживаемъ
въ сердцахъ своихъ—мы всѣ, здѣсь собравшіеся, воспитанники
VI-го класса, готовы оставить родную школу. Мы тоже и ве-
селится въ сердцахъ, и въ то же время грустимъ; мы тоже ра-
дуемся, такъ сказать, сквозь слезы. Мнѣ хочется сравнить наше
теперешнее состояніе съ состояніемъ только что кончившаго чтеніе
очень интересной книги. Это окончаніе для него есть и исполне-
ніе желанія, потому что онъ и сѣлся за чтеніе съ тѣмъ на-
мѣреніемъ, чтобы узнать, что въ ней содержится; и вотъ теперь
его желаніе исполнилось, онъ узналъ содержаніе этой книги. Но
ему жалко прочитанной книги; жалко, что онъ ее кончилъ; хо-
тѣлось бы, чтобы она была еще не кончена. И вотъ къ удоволь-
ствію, полученному отъ чтенія этой книги, примѣшивается нѣко-
торое чувство грусти, вызванное окончаніемъ ея. Вотъ таково
именно или, по крайней мѣрѣ, очень похоже и наше теперешнее
состояніе. Мы тоже до сихъ поръ читали хорошую, интересную
книгу подъ заглавіемъ: „приготовленіе къ нормальной самостоя-
тельной жизни на землѣ“. Велика и трудна эта книга. Нужно
много времени, труда и настойчивости для того, чтобы прочи-
тать и усвоить ея содержаніе. И вотъ мы кончили этотъ трудъ.
Въ душѣ нашей возникаетъ чувство радости, удовольствія отъ
этого. Вѣдь мы достигли своей цѣли, вѣдь исполнилось наше
желаніе. Какъ же не радоваться!? Но не одно только чувство
радости возбуждаетъ въ насъ окончаніе этого труда. Какъ ни
велика и трудна та книга, которую мы до сихъ поръ читали,
но чтеніе ея не было для насъ тяжелымъ бременемъ; да къ то-

*) Слово помѣщено въ № 13 Вол. Епарх. Вѣд.

му же за долгое время мы и привыкли къ этому занятію, заинтересовались имъ. И вотъ приходится оставлять его. Невольное чувство жалости и скорби возникаетъ въ душѣ. А сознание того, что нужно теперь приложить къ дѣлу то, что узнали изъ этой книги, обнаружить на дѣлѣ добросовѣтность оконченнаго труда, возбуждаетъ въ душѣ чувство страха и опасенія за себя. Друзья мои — товарищи! Мы кончили!.. Кончили приготовленіе къ жизни, приходится вступать въ самую жизнь. Путникъ, пройдя извѣстную часть пути своего, оглядывается, соображаетъ, много ли онъ прошелъ, ладно ли прошелъ и какъ дальше идти. Пройдя сравнительно краткій путь приготовленія къ жизни, оглянемся и мы, сообразимъ, — правильно ли мы шли, не сбились ли гдѣнибудь; обдумаемъ, какъ лучше проходить дальнѣйшій, болѣе трудный, жизненный путь, какою дорогою пойти.

Шесть лѣтъ тому назадъ, мы 15—16-тилѣтніе юнцы, вступили въ стѣны этой школы. Много тогда насъ было и всѣ мы были исполнены самыхъ свѣтлыхъ, чистыхъ и искреннихъ намѣреній и желаній; всѣ мы вступили на предстоявшій намъ тогда путь приготовленія къ жизни съ искреннею надеждою благополучнаго окончанія его. Вѣдь онъ же такой прямой, да притомъ же мы и не одни пойдёмъ: у насъ будутъ руководители. Не собьёмся съ пути, дойдемъ благополучно! — Такъ думали и такъ надѣялись тогда всѣ мы. Но не у всѣхъ исполнились эти надежды. Только третья часть достигла конца этого пути. Гдѣ же остальные? А остальные отстали: одни по недостатку или силъ, или терпѣнія и настойчивости, а другіе заплутали и сбились съ дороги среди бурь и непогодъ, застигавшихъ насъ въ пути. Этихъ бурь и непогодъ было не мало. Уже въ самомъ началѣ нашего пути разыгралась страшная буря, сильно смутившая наши юныя, исполненные надеждъ, сердца. Я говорю о печальномъ, навсегда оставшемся темнымъ пятномъ въ нашей юношеской жизни, событіи 1901 года. Затѣмъ прошедшій 190⁵/₆ учебный годъ. У всѣхъ васъ, безъ сомнѣнія, живы еще впечатлѣнія отъ этого года. А нынѣшній годъ? Но вотъ мы дошли до конца этого пути. Хорошо ли прошли, все ли правильно шли, — я не буду отвѣчать на эти вопросы: каждый изъ насъ знаетъ за себя отвѣтъ на нихъ. Какъ ни шли, но до конца дошли; и теперь приходится вступать уже на болѣе трудный путь, путь жизни. Значить необходимо изъ представляющихся намъ нѣсколькихъ дорогъ этого пути выбрать такую, которая бы соотвѣтствовала нашимъ силамъ и

способностямъ и нашей подготовкѣ. До сихъ поръ цѣлью нашей работы было приготовленіе къ нормальной самостоятельной жизни на землѣ, приготовленіе къ тому, чтобы быть знающими, способными, честными и трудолюбивыми работниками на полѣ служенія человѣческому благу на землѣ. Вмѣстѣ съ тѣмъ,сообразно съ особыми задачами духовной школы, нашею цѣлю было возможно лучшее уясненіе въ нашемъ сознаніи той конечной цѣли, къ которой всѣ люди должны стремиться, какъ къ верховному своему благу, т. е. къ вѣчной жизни въ общеніи съ Богомъ на небѣ, и уясненіе тѣхъ средствъ, которыя ведутъ къ этой цѣли. Теперь намъ нужно позаботиться о томъ, чтобы на самомъ дѣлѣ наилучшимъ образомъ достигнуть этого своего предназначенія — временнаго на землѣ, въ качествѣ честныхъ и полезныхъ гражданъ, и вѣчнаго на небѣ, въ качествѣ спасенныхъ чадъ Божиихъ, послѣдниковъ Христа. Какъ же этого достигнуть? Изъ представляющихся намъ дорогъ жизненнаго пути нужно каждому избрать такую, вступивъ на которую, онъ чувствовалъ бы себя на твердой почвѣ, сознавалъ бы себя на своемъ мѣстѣ. Достигнуть же этого предназначенія можно на всякомъ добромъ служеніи; и будучи пастыремъ Церкви, и учителемъ, врачомъ, техникомъ и т. д. Вездѣ можно быть честнымъ, трудолюбивымъ работникомъ и добрымъ хрістіаниномъ. Для этого необходимо прежде всего имѣть въ виду то, чтобы изъ богатства своихъ силъ дать вкладъ въ общественную жизнь, а не взять у нея только удобства и наслажденія; сначала внести въ нее свою долю знанія и труда, а не разсчитывать впередъ, гдѣ лежитъ и у кого могу я взять мою долю тѣхъ средствъ, на которыя пріобрѣтаются удобства и наслажденія жизни. Вотъ, передъ нами славная дорога пастырскаго служенія Церкви. Высоко и отвѣтственно это служеніе. Какое обширное поприще хорошей, полезной дѣятельности представляетъ оно! Послужить духовному воспитанію нашего народа, вывести его изъ тьмы невѣдѣнія къ свѣту просвѣщенія, — это ли не идеальная и для каждаго члена гражданскаго общества, и для хрістіанина дѣятельность! Но и это высокое служеніе будетъ далеко не идеальнымъ и въ томъ и другомъ отношеніи, если мы будемъ заботиться прежде всего о томъ, чтобы взять отъ народа, а не дать ему; если мы будемъ стараться о томъ, чтобы позать отъ него тѣлесное, не заботясь прежде посѣять въ немъ духовное (1 Кор. 9, 11). Не тутъ-ли кроется причина тѣхъ нежелательныхъ отношеній пасомыхъ къ своимъ пастырямъ, жалобы

на которыя со стороны послѣднихъ приходится слышать? Друзья мой-товарищи! Многіе изъ насъ, если не теперь же, то можетъ быть впоследствии выступать на это высокое служеніе пастырства. Поработаемъ же для духовнаго просвѣщенія, отрезвленія нашего народа, исправленія гнетущихъ его недостатковъ, но не изъ корыстныхъ побужденій и цѣлей, а изъ сознанія самого достоинства дѣла. Первая дань сердечной и матеріальной благодарности этого народа будетъ принесена намъ.

Но вотъ передъ нами и другой тоже широкій путь служенія нашему отечеству — учительство. Очень многіе изъ насъ пойдутъ и по этой дорогѣ; здѣсь тоже каждому представляется возможность въ полной мѣрѣ заявить себя честнымъ и трудолюбивымъ гражданиномъ и добрымъ хрістіаниномъ. Но и здѣсь, какъ и въ пастырствѣ, для успѣха дѣла необходимо прежде всего дать отъ своихъ силъ и способностей, а потомъ уже брать плоды своей дѣятельности. Необходимо прежде всего позаботиться о своемъ нравственномъ усовершенствованіи, чтобы вести въ нему другихъ. Не имѣя въ собственной душѣ божественнаго огня чистой святой жизни, невозможно въ чужой душѣ зажечь свѣтъ божественнаго пламени. Многіе изъ насъ, можетъ быть, изберутъ для себя и другіе пути служенія. Что же? Пусть каждый избираетъ себѣ такого рода дѣятельность, которою онъ надѣется всего удобнѣе для себя достигнуть своего предназначенія. Вездѣ, повторяю, на всякомъ служеніи можно быть честнымъ, полезнымъ гражданиномъ и добрымъ хрістіаниномъ. Только нужно всегда и вездѣ помнить, что не собираютъ съ репейника смоквы и съ терновника виноградъ. Худая дѣятельность не принесетъ хорошихъ плодовъ, а потому и будемъ преуспѣвать только въ томъ, что только истинно, что честно, что справедливо, что чисто, что полезно, что достославно, что только добродѣтель и похвала (Фил. 4, 8). Тогда мы дѣйствительно будемъ и честными и полезными гражданами и добрыми хрістіанами.

Друзья мои, мы уходимъ изъ этой школы! Шесть лѣтъ мы пробыли въ ней и за это время были у насъ и радости, но не мало было и горя. Не будемъ же уходить отсюда съ нехорошими чувствами недоброжелательства по отношенію къ ней за испытанныя нами въ ней непріятности. Не будемъ винить въ этихъ непріятностяхъ только нашихъ начальниковъ и наставниковъ. Вспомнимъ лучше то, сколько непріятностей и огорченій мы сами доставили своимъ начальникамъ и наставникамъ, и искренно ска-

жемъ: „простите насъ за всѣ тѣ вольныя и невольныя огорченія, которыя мы доставили вамъ; ибо нѣсть человѣкъ, иже живъ будетъ и не согрѣшитъ; только правда Божія — правда во вѣки. Находясь постоянно съ родителями, дѣти обыкновенно не чувствуютъ той силы любви, которую они питаютъ въ душѣ своей къ родителямъ, не сознаютъ въ полной мѣрѣ цѣнности для себя родительскихъ заботъ и попеченій, благотворности трудовъ ихъ и страданій, не сознаютъ также силы доставляемыхъ родителямъ печалей и огорченій. Но вотъ, настаетъ часъ далекой разлуки, и здѣсь — то впервые сознание дѣтей озаряется яснымъ представленіемъ всего этого. То же самое и съ нами. Итакъ простите насъ и не вспоминайте нашихъ прегрѣшеній предъ вами. Лучше уходить намъ съ миромъ въ сердца, нежели съ непріятнымъ чувствомъ къ вамъ. Имѣя миръ въ сердца, намъ легче и смѣлѣе вступать на предстоящій намъ жизненный путь; зная, что за собою мы оставляемъ не недовольство и непріязнь, а миръ. Зная, что насъ напутствуютъ не холоднымъ равнодушіемъ, а добрыми пожеланіями, мы и сами сильнѣе будемъ надѣяться на счастье и благополучіе въ жизни, въ увѣренности, что не напрасно прошли эти годы нашего приготовленія къ жизни, что въ жизнь мы вступаемъ не неподготовленными, а съ болѣе или менѣе значительнымъ запасомъ силъ и энергіи для борьбы со всякаго рода напастями. Пусть же наши сердца будутъ какъ можно сильнѣе исполнены этихъ свѣтлыхъ надеждъ. Пусть эти надежды заставляютъ насъ радостно улыбаться сквозь слезы разлуки. Пусть онѣ не оставляютъ насъ въ продолженіе всего нашего долгаго пути. Пойдемъ въ жизнь съ радостно громкими пожеланіями и родной нашей семинаріи, и каждому изъ насъ всякихъ благъ, здравія и благопоспѣшенія отъ Господа на предстоящемъ намъ, жизненномъ пути.“

Торжество закончилось народнымъ гимномъ. Послѣднимъ актомъ прощанія было горячее лобзаніе начальниковъ и наставниковъ со своими питомцами.

Простите юные братья! Да будетъ благословенъ вашъ мирный исходъ изъ воспитавшей васъ школы. Тѣ идеалы, которыя съ такою искренностію, съ такимъ неподдѣльнымъ чувствомъ рисовали вы въ своихъ рѣчахъ, да руководятъ вами во всѣ дни вашей жизни. Вѣрьте и знайте, что васъ провожала горячая любовь воспитателей вашихъ. Съ отрадой и упованіемъ они издали будутъ взирать на васъ, будутъ радоваться вашими радостями и скорбѣть вашими печалами.

Идите съ Богомъ! Освѣщая себя крестнымъ знаменіемъ, вступайте осмотрительно на скользкій путь жизни. Вносите въ нее чистый духъ хрістіанской любви. Полагайте свои молодныя силы на алтарь служенія Церкви православной, Царю и Отечеству. Въ тяжелыя минуты ищите себѣ силъ у подножія Креста Хрїстова.

Вотъ вамъ слабый отвѣтъ, продиктованный голосомъ сердца, на ваши душевныя рѣчи, доставившія намъ отрадные минуты, которыхъ такъ мало въ нашей тяжелой жизни!...

О Т Ч Е Т Ъ

о дѣятельности Велико-Устюжскаго Православнаго Стефано-Прокопѣвскаго Братства за 1905—1906 годъ—десятый годъ существованія Братства (съ 26 апрѣля 1905 года по 26 апрѣля 1906 года).

Съ миссіонерскою цѣлью въ отчетномъ 1905 году я совершилъ четыре поѣздки: 1) въ приходы Устьемс. уѣзда—Летскій (съ 17 февраля—3 марта); 2) Керченскій, Вочевскій, Устьнемскій и Мыелдинскій (съ 6—19 марта); 3) Керченскій, Помоздинскій и въ Печерскій край (съ 26 мая—26 іюня) и 4) въ Удорскій край (съ 10 ноября—19 декабря). Обычной зимней поѣздки въ Печерскій край въ отчетномъ году я сдѣлать не могъ вслѣдствіе 1) продолжительной болѣзни, занявшей весь январь мѣсяцъ, и 2) вслѣдствіе поѣздки въ отдаленныя деревни (за 60 верстъ отъ церкви) Вочевского прихода и въ приходы Устьнемскій и Мыелдинскій. Въ послѣдніе приходы я ѣздилъ вслѣдствіе порученія Епархіальнаго Миссіонера—исслѣдовать на мѣстѣ религіозныя собранія, устраиваемыя двумя крестьянами Мыелдинскаго прихода.—Во время поѣздокъ я велъ частныя и публичныя бесѣды о вѣрѣ и говорилъ при Богослуженіяхъ проповѣди. Всѣхъ публичныхъ бесѣдъ въ отчетномъ году устроено мной 63, проповѣдей сказано 13. Что касается частныхъ бесѣдъ о вѣрѣ съ старообрядцами, или православными среди нихъ живущими, то этими бесѣдами былъ занятъ почти каждый день моего пребыванія среди старообрядцевъ. Миссіонерскій округъ великъ, жатвы много—приходится дорожить временемъ пребыванія въ приходахъ со старообрядческимъ населеніемъ. Бесѣды народъ посѣщалъ довольно охотно. На отношеніе старообрядцевъ къ миссіонерскимъ бесѣдамъ указъ 17 апрѣля о вѣротерпимости, по видимому, не оказалъ никакого вліянія. Это можно объяснить тѣмъ, что старо-

обрядцы наши не увидѣли съ изданіемъ этого указа никакихъ перемѣнъ, какъ въ отношеніи къ нимъ миссіонера, такъ и въ мѣрахъ привлеченія ихъ на бесѣды, ибо и прежде до изданія указа о вѣротерпимости эти мѣры и отношенія далеки были отъ всего того, что напоминало бы старообрядцамъ нашимъ о стѣсненіяхъ миссіонера. Для привлеченія слушателей на бесѣды и болѣе нагляднаго выясненія тѣхъ или иныхъ религіозныхъ истинъ я съ успѣхомъ пользовался свѣтовыми картинами. Въ пользу примѣненія этого средства при миссіонерской проповѣди среди нашего народа я съ каждымъ годомъ убѣждаюсь все болѣе и болѣе. Это хорошо понимаютъ и разные пропагандисты старообрядчества. Одинъ изъ пріѣзжихъ пропагандистовъ (въ Удорскомъ краѣ), замѣтивъ, что народъ весьма охотно посѣщаетъ бесѣды съ картинами и выносить съ этихъ бесѣдъ сильное и доброе впечатлѣніе, началъ смущать народъ, объясняя ему, что прежде вѣропроповѣдники не пользовались подобнымъ средствомъ, что это выдумка нѣконіанскихъ миссіонеровъ, что картины забава для дѣтей. По поводу этого обвиненія я рассказывалъ своимъ слушателямъ о томъ, какъ греческій проповѣдникъ картиной страшнаго суда склонилъ Св. князя Владиміра въ пользу греческой вѣры. „Ничего въ этихъ картинахъ нѣтъ худого“, — согласился со мной народъ. Во время своихъ поѣздокъ я посѣщалъ школы и велъ бесѣды съ учениками. Нѣкоторымъ старообрядцамъ я писалъ письма. Наконецъ, во время своихъ поѣздокъ я располагалъ къ миссіонерской дѣятельности членовъ причта, учителей и грамотныхъ крестьянъ православныхъ, указывая имъ способы воздѣйствія на старообрядцевъ и разъясняя разные недоумѣнные вопросы.

Въ Удорскомъ краѣ обязанности миссіонера исполнялъ до окончанія школьныхъ занятій учитель Муфтыжской церковной школы Александръ Щетининъ. Въ отчетѣ своемъ за первое полугодіе онъ сообщаетъ, что до 15 мая съ 1 января имъ было устроено двѣ публичныя бесѣды — одна въ дер. Муфтыжъ, другая въ дер. Пучкомъ. Дѣятельность этого окружнаго миссіонара состояла главнымъ образомъ въ веденіи частныхъ бесѣдъ съ народомъ. Эти бесѣды г. Щетининъ велъ въ домахъ старообрядцевъ. Кромѣ того, въ Муфтыжской школѣ имъ было устроено 20 чтеній, на которыхъ, кромѣ учениковъ, присутствовали взрослые слушатели. Для этихъ послѣднихъ на чтеніяхъ возбуждались вопросы, имѣющіе отношеніе къ старообрядческому обществу и его ученію. Такъ какъ учитель Щетининъ оставилъ служ-

бу въ Удорскомъ краѣ, а замѣстить его никто изъ лицъ съ богословскимъ образованіемъ въ настоящемъ учебномъ году не пожелалъ, то должность окружнаго миссіонера въ этомъ краѣ въ продолженіе послѣдняго полугодія оставалась не занятой. Въ 5-мъ благочинническомъ округѣ, Устьесольскаго уѣзда, въ сто должности окружнаго миссіонера, открыта для двухъ приходовъ — Керчемскаго и Вочевскаго должность сотрудника — миссіонера. На этой должности состоитъ крестьянинъ Керчемскаго прихода Тимоѣей Золотаревъ, окончившій курсъ въ Устюжской миссіонерской школѣ. Золотаревъ ведетъ бесѣды о вѣрѣ главнымъ образомъ частныя въ смежныхъ приходахъ Керчемскомъ и Вочевскомъ. Священники приходовъ со старообрядческимъ населеніемъ на вопросъ мой, — какія мѣры принимались причтомъ къ ослабленію раскола, — дали слѣдующія свѣдѣнія. Священникъ Чупровской церкви о. Павелъ Чукичевъ произноситъ поученія противъ раскола съ церковной кафедрѣ и ведетъ частныя бесѣды о вѣрѣ при требоисправленіяхъ въ домахъ прихожанъ (о числѣ поученій и бесѣдъ онъ не сообщаетъ.) Съ миссіонерской же цѣлію устраиваются о. Чукичевымъ крестные ходы и совершаются въ деревняхъ прихода всенощныя бдѣнія. Крестный ходъ въ отчетномъ году былъ устроенъ одинъ разъ въ с. Чупровѣ и одинъ разъ въ дер. Коптюгѣ. Всенощныя бдѣнія были совершаемы въ д. Коптюгѣ въ приписной церкви (13 разъ) и въ дер. Муфтыгѣ въ помѣщеніи школы (5 разъ.) На всенощномъ бдѣніи 3 декабря въ Муфтыжской школѣ я видѣлъ очень много богомольцевъ; на деревенскихъ жителей, рѣдко посѣщающихъ приходскій храмъ, православное Богослуженіе произвело сильное впечатлѣніе. Разсказывали на другой день, что нѣкоторыя женщины во время этой службы плакали. Дѣтямъ учащимся большое удовольствіе доставило участіе въ пѣніи: пѣли они довольно стройно. Священникъ Важгортекой церкви о. Θεодосій Колмаковъ сообщаетъ, что имъ читались поученія и бесѣды въ храмѣ во дни праздниковъ. Всѣхъ поученій имъ сказано было 37 и бесѣдъ 42. Въ деревняхъ прихода во время праздниковъ о. Колмаковъ велъ частныя бесѣды; этихъ бесѣдъ было не менѣе 15. Всенощныя бдѣнія въ деревняхъ прихода не совершались. Молебны и крестные ходы по нѣкоторымъ деревнямъ изрѣдка совершались. Ертомской церкви священникъ о. Александръ Ваклановскій устроилъ 9 бесѣдъ. Въ д. Ибской, въ помѣщеніи школы, которая въ настоящее время представляетъ собою часовню, такъ какъ изъ

ЖУРНАЛЪ

Общаго собранія членовъ Общества вспомошествованія нуждающимся воспитанницамъ Вологодскаго Епархіальнаго женскаго Училища 20 мая 1907 года.

Въ засѣданіи общаго собранія съ благословенія покровителя Общества Преосвященнаго Нѣкова, Епископа Вологодскаго и Тотемскаго, подъ предсѣдательствомъ протоіерея Василя Карпова, избраннаго общимъ собраніемъ членовъ Общества,

№	С л у ш а л и:	П о с т а н о в и л и:
I	Отчетъ о состояніи и дѣятельности Общества вспомошествованія за время съ 1 мая 1906 года до мая 1907 года, предложенный общему собранію согласно § 27 устава общества. Справка. По ст. е., § 23 устава Общества Правленіе составляетъ ежегодно отчетъ о состояніи и дѣятельности Общества и представляетъ его въ общее собраніе членовъ Общества на разсмотрѣніе.	Отчетъ утвердить и просить редакцію Вологодскихъ епархіальныхъ вѣдомостей напечатать оный съ 120 отдѣльными оттисками для раздачи членамъ Общества.
II	Докладъ ревизіонной комиссіи, предложенный общему собранію членовъ Общества вспомошествованія согласно § 27 устава Общества.	Докладъ принять къ свѣдѣнію и просить редакцію Вологодскихъ Епархіальныхъ Вѣдомостей напечатать его вмѣстѣ съ отчетомъ
III	Опредѣленіе размѣра отчисленій изъ остаточныхъ суммъ въ капиталы Общества, согласно § 27 Устава Общества. Справка. За отчетный годъ въ кассѣ Общества осталось всего 6180 р. 20 к., въ томъ числѣ неприкосновеннаго капитала 4500 р., запаснаго 700 руб.,	Изъ остатка (980 р. 20 к.) денежныхъ суммъ отчетнаго года причислить къ неприкосновенному капиталу 300 р. и изъ запаснаго капитала (700 р.) присоединить къ неприкосновенному 200 р., слѣд. всего неприкосновеннаго капита-

слѣдов. остаточная сумма Общества за отчетный годъ опредѣляется въ размѣрѣ 980 р. 20 к.

Имѣли сужденіе объ избраніи въ почетные члены Общества Преосвященнѣйшаго Вологодскаго и Тотемскаго Нікона.

Имѣли сужденіе объ избраніи въ почетные члены Общества бывшаго члена — казначея Правленія Общества свящ. А. Суровцова.

Объ избраніи двухъ членовъ Правленія, выслужившихъ срокъ, трехъ кандидатовъ на случай продолжительнаго отсутствія или выбытія членовъ Правленія ранѣе срока.

Справка I. По § 14 устава Общества въ составъ Правленія входятъ съ званіемъ выборнаго члена четыре лица, избираемые на два года общимъ собраніемъ изъ числа членовъ Общества.

Справка II. Согласно § 15 устава кандидатъ, вступившій въ составъ Правленія, остается въ немъ до того срока, на который былъ избранъ выбывшій членъ. Нынѣ выслужили срокъ (два года) два члена Правленія: смотритель духовнаго училища Василій Лебедевъ и подлежащій избранію общаго собранія вступившій въ составъ Правленія изъ кандидатовъ свящ. Н. Колпаковъ вмѣсто выбывшаго члена Правленія свящ. А. Суровцова, который нынѣ выслужилъ бы два года.

ла будетъ 5000 р., запаснаго 500 р. и расходнаго 680 р. 20 к.

Почтительнѣйше просить Его Преосвященство приять на себя званіе почетнаго члена Общества.

Свящ. Александра Суровцова зачислить въ число почетн. членовъ Общества.

Просить быть членами Правленія смотрителя духовн. училища В. Лебедева и свящ. Гавр. Арх. ц. А. Попова, а кандидатами — преподавателя семинаріи В. Шалаурова, свящ. А. Соколова и свящ. А. Голубева.

	Справка III. По § 15 общее же собраніе ежегодно избираетъ по три кандидата. Нынѣ кандидатами состоятъ преподаватель семинаріи Викторъ Шалауровъ и свящ. А. Соколовъ.	
VII	Объ избраніи трехъ членовъ ревизіонной комиссіи, согласно § 27 устава.	Просить тѣхъ же лицъ быть членами ревизіонной комиссіи въ будущемъ году.
	Справка. Въ отчетномъ году подъ предѣдательствомъ протоіерея Василия Карцова состояли членами ревизіонной комиссіи свящ. Андрей Воскресенскій и А. Углецкій.	
VIII	Имѣли сужденіе о выдачѣ пособія на путевые расходы на родину 14 воспитанницамъ — сиротамъ, оканчивающимъ курсъ ученія.	Предоставить въ распоряженіе Правленія Общества выдать до 30 р. оканчивающимъ воспитанницамъ сиротамъ на путевые расходы.

Общему собранію членовъ Общества вспомошествованія нуждающимся воспитанницамъ Вологодскаго Епархіальнаго женскаго училища ревизіонной комиссіи по дѣламъ Общества докладъ.

Ревизіонная комиссія имѣетъ честь доложить общему собранію членовъ Общества вспомошествованія нуждающимся воспитанницамъ Вологодскаго епархіальнаго женскаго училища, что движеніе денежныхъ суммъ Общества за истекшій отчетный годъ (съ 1 мая 1906 г. по 1 мая 1907 г.) Коммиссіею свидѣтельствовано и оказалось съ документами согласнымъ.

При ревизіи по приходо-расходной книгѣ кассы Общества 8 мая 1907 года оказалось слѣдующее: отъ предшествующаго отчетнаго года къ 1 мая 1906 г. оставалось денежной казны Общества наличными деньгами 535 р. 52 к. и билетами 5200 руб.; итого 5735 руб. 52 коп. къ тому въ теченіе отчетнаго года вновь поступило наличными деньгами 668 руб. 65 коп. и билетами 100 рублей, итого 768 руб. 65 коп.; израсхо-

довано за то же время наличными деньгами 323 руб. 20 коп. (билетами расхода не было), съ 1 мая 1907 года осталось наличными 880 р. 97 коп. и билетами 5300 р., всего 6180 р. 97 к.

Сумма сия на перечетъ повѣрена и найдена вся въ цѣлости и сохранности, при чемъ оказалось, что изъ остающихся на 1 мая 1907 года наличныхъ денегъ хранятся по книжкѣ Сберегательной кассы Вологодскаго Отдѣленія Государственнаго Банка № 22786—766 р. 30 коп. и на рукахъ хранились 114 р. 67 коп. 8 мая 1907 года.

Подлинный подписали: Протоіерей Василій Карповъ, священникъ Андрей Воскресенскій, священникъ Алексій Углецкій.

О Т Ч Е Т Ъ

о состояніи и дѣятельности Общества вспомошествованія нуждающимся воспитанникамъ Вологодскаго епархіальнаго училища за десятый годъ его существованія съ 11 мая 1906 г. по 11 мая 1907 г.

Общество, согласно § 34 его устава, въ минувшемъ отчетномъ году состояло подъ покровительствомъ и руководствомъ Его Преосвященства, Преосвященнѣйшаго Алексія, бывшаго Епископа Вологодскаго и Тотемскаго до 25 апрѣля 1906 года, а съ этого времени — Преосвященнѣйшаго Вологодскаго Никона.

По § 5 устава члены Общества раздѣляются на почетныхъ и дѣйствительныхъ.

І. Почетные члены

1. Преосвященнѣйшій Алексій, бывшій Епископъ Вологодскій и Тотемскій, нынѣ пребывающій на покой въ Арзамасскомъ Преображенскомъ монастырѣ, Нижегородской епархіи.
2. Протоіерей Вологодскаго Каѳедральнаго Собора Николай Евграфовичъ Якубовъ.
3. Жена его Поликсенія Теофилактовна Якубова.
4. Настоятель Вологодскаго Свято-Духова монастыря Архимандритъ Антоній.
5. Заштатный протоіерей Троицкой Шуйской церкви, Тотемскаго уѣзда, Павелъ Назаровичъ Дьяковъ.
6. Настоятель Владимірской Заоникиевской пустыни, Вологодскаго уѣзда, игуменъ Нектарій.
7. Священническая дочь Екатерина А. Лебедева.
8. Вологодскій купецъ Федоръ Петровичъ Прадильщиковъ.

Нынѣ пожертвовалъ

25 р.

П. Дѣйствительные члены.

Непремѣнные и представившіе не менѣе 2 р. членскаго взноса.

1. Непремѣнные члены дѣйствительные, согласно § 7 устава Общества, въ отчетномъ году состояли по занимаемымъ ими должностямъ, помимо установленнаго членскаго взноса: Предсѣдатель Совѣта Вологодскаго Епархіальнаго женскаго училища протоіерей Аѳимодоръ Николаевичъ Малининъ, и начальница Епархіальнаго Училища Серафима Н. Краснораменская, инспекторъ классовъ Епарх. Училища священникъ Николай И. Пономаревскій, членъ Совѣта Епарх. Училища отъ духовенства священникъ Николаевской Владыченской церкви г. Вологды Владиміръ Н. Церковницкій.

2. Дѣйствительные члены, представившіе свыше 2 рубл. членскаго взноса:

Алексій Архимандр., бывшій настоят. Св.-Духова мон.	5 р.
Анатолій, Архимандр. Спасо-Прилуцк. монастыря	5 р.
Бѣляновскій Аѳанас. Веніам. протоіерей	3 р.
Воскресенскій Ник. Влад. діаконъ	3 р.
Евлогій. Архим. Кіевскаго Выдубецк. монастыря	5 р.
Краснораменская Сераф. Ник., Начальница Вологодскаго Епархіальнаго Училища	3 р.
Малининъ Аѳим Никол. протоіерей	3 р.
Неизвѣстный	10 р.
Питерянкинъ Ѳ. М.	3 р.
Смирнова Нина Владимір.	3 р.
Смѣлковъ Вас. Вас. протоіерей, Епархіальн. наблюд.	5 р.
Старостинъ Раф. Григ.	3 р.

По 2 рубля:

Вогословскій Конст. Алекс., преподаватель семинаріи; Бурцовъ Евл. Арс., смотритель Никольскаго духовн. училища; Бѣлковъ Іоаннъ священникъ; Бѣляновская Алекс. Аѳан.; Вознесенскій Авениръ свящ.; Головкинъ Евгеній священникъ; Голубевъ Алекс. свящ.; Кириковъ Алекс. свящ.; Кокшаровъ Алекс. свящ.; Колосовъ Клавдіанъ свящ.; Комаровъ Арк. священ.; Костровъ Іоаннъ священ.; Крупиновъ Всев. священ.; Лебедевъ Василій Констан., смотритель Волог. дух. Училища; Лебедевъ Иванъ Арс. препод. Волог. Дух. Сем.; Малиновскій Конст. свящ.; Маслениковъ Василій Яковлев.; Немирова Евг. Дим.; Образцовъ Алекс. священ.; Образцовъ Алексій свящ.; Образцовъ Викторъ свящ.; Пономаревскій Николай свящ., инспекторъ классовъ Епарх. Училища; Поповъ Анатолій

Ник. Пучитель Волог. дух. училища; Прядильщиковъ Іоаннъ свящ.; Рейпольская Лидія Никол., учительница Волог. Епарх. Училища; Сибирцевъ Евг. Петр. протоіерей; Синявинъ Вас. свящ.; Суровцова Пульхер. Петровна; Суровцовъ Алекс. Иван. свящ.; преподав. Вол. дух. Сем.; Суровцовъ Александръ священ. благочин.; Углецкій Алексѣй Апол. свящ.; Чевскій Евг. Виссарионъ; Чулковъ Іоаннъ свящ. Итого въ общемъ составѣ членовъ Общества за отчетный годъ было 57 лицъ, изъ нихъ почетныхъ 8, дѣйствительныхъ вѣсть съ непрѣмѣнными 49. Въ прошломъ отчетномъ году почетныхъ членовъ было 9 (прот. Констант. Голубевъ скончался), дѣйствительныхъ 66, изъ числа послѣднихъ 31 человекъ выбылъ. Вновь пожелали быть дѣйствительными членами Общества 8 человекъ, слѣдов. въ отчетномъ году сравнительно съ прошлымъ годомъ число почетныхъ членовъ уменьшилось на одно лицо и дѣйствительныхъ убавилось на 17.

Правленіе Общества и его дѣятельность. Предсѣдателемъ Правленія Общества состоялъ протоіерей Аѳимодоръ Малининъ. Членами Правленія общества были: Начальница Епархіальнаго Училища Серафима Краснораменская; Законоучитель и инспекторъ классовъ Епарх. Учил. священ. Николай Пономаревскій, Смотритель Дух. Училища Василій Лебедевъ, учитель Дух. Учил. свящ. П. Рукинъ, священники г. Вологды Николаевскій Владычен. церкви Владиміръ Церковникій, Димитріевской Наволоцкой церкви Іоаннъ Костровъ и преподаватель Духовн. Семина. свящ. Алекс. Суровцовъ до 18 января 1907 г., а съ сего времени священникъ Введенской кладбищенской ц. г. Вологды Николай Колнаковъ. Изъ членовъ Правленія занимали должность Товарища Предсѣдателя свящ. П. Рукинъ, казначей—священ. Алекс. Суровцовъ, а послѣ него свящ. Ник. Пономаревскій, а секретаря—Василій Лебедевъ.

Въ Ревизіонной Комисіи состояли: Предсѣдателемъ преподаватель Семинаріи протоіерей Василій Карповъ и членами священникъ Андрей Воскресенскій и священникъ Алексѣй Углецкій. Дѣятельность Правленія Общества выражалась въ томъ, что оно заботилось объ увеличеніи средствъ его, завѣдывало приходомъ и расходомъ суммъ Общества, матеріально помогало бѣднымъ ученицамъ Училища изъ суммъ Общества, обсуждало степень нужды ихъ, своевременно заслушивало поступающія прошенія родителей и родственниковъ воспитанницъ о назначеніи денежныхъ пособій ученицамъ на содержаніе на квартирахъ и въ

училищномъ Общежитіи, на одежду и обувь. Всѣхъ собраній Правленія въ отчетномъ году было 7. Прошеній о пособіяхъ было подано 76 отъ 46 родителей или родственниковъ. Нѣкоторымъ недостаточнымъ воспитанницамъ было выдано пособие по заявленію Начальницы Училища. Денежное пособие назначалось воспитанницамъ въ формѣ единовременнаго вспомошествованія. Всѣхъ воспитанницъ, которымъ выдано въ отчетномъ году денежное пособие, было 64, каждая изъ нихъ получала пособие отъ 1 р. до 10 р. въ годъ. Отказано въ пособіи 2 воспитанницамъ за малолуспѣшность въ наукѣ.

При назначеніи пособія Правленіе принимало во вниманіе матеріальную необеспеченность воспитанницъ и ихъ родителей, причемъ всегда руководствовалось вѣдомостями о семейномъ положеніи и матеріальномъ состояніи просителей, засвидѣтельствованными мѣстными причтами и удостовѣренными о. о. благочинными. Пособія расходовались воспитанницами подъ наблюденіемъ Начальницы и воспитательницъ Епархіальна. Училища, или по указанію родителей и родственниковъ воспитанницъ. При назначеніи пособій Правленіе принимало во вниманіе поведеніе и успѣхи ихъ, согласно примѣчанію къ § 2 устава.

Приходъ и расходъ суммъ Общества.

Движеніе суммъ по статьямъ выражается такъ:

Къ Маю 1906 года отъ предшествовавшаго отчетнаго года оставалось:

наличными	535 р. 52 к.
и %о билетами	5200 р.

Итого 5735 р. 52 к.

Изъ ссей суммы составляетъ неприкосновенный капиталъ Общества 4500 р.

запасный - 700 р.

и расходный 535 р. 52 к.

Съ мая 1906 г. до мая 1907 г. вновь поступило на приходъ:

1) Наличными деньгами отъ о. о. благочинныхъ по сборнымъ книжкамъ:

А. г. Вологды.

Отъ благочиннаго 1 половины церковей протоіерея Асинадора Малинина 13 р. 50 к.

Отъ благочиннаго 2 половины церковей свящ. Александра Попова 24 р. 45 к.

Б. Вологодскаго уѣзда.

Отъ благочинныхъ священниковъ
I округа Василія Прилежаева 18 р. 40 коп., II округа
Іоанна Пономарева 13 р. 7 к., III округа Іоанна Оомина 9 р.
49 к., IV округа Александра Суровцова 14 р. 36 к., V округа
Александра Сатрапова 7 р. 21 к.

В. Грязовецкаго уѣзда.

Отъ священниковъ.
I округа Константина Лаврова 14 р. 36 к., II округа
Владиміра Попова 12 р. 20 к., III округа Виктора Ельцова
7 р. 15 к., IV округа Геннадія Кудрявцева 10 р. 18 к.

Г. Кадниковскаго уѣзда.

Отъ священниковъ.
I округа Іоанна Ржаницына 12 р. 60 к., II округа Ва-
силія Казанскаго 18 р. 5 к., III округа Павла Пономаревского
7 р. 50 к., IV округа Василія Хрусталева 8 р. 95 к., V ок-
руга Александра Образцова 10 р. 30 к., VI округа Іоанна
Чулкова 27 р. 50 к.

Д. г. Тотмы.

Отъ благочиннаго городскихъ церквей прото-
іерея Евгенія Сибирцева - - - 4 р. 20 к.

Тотемскаго уѣзда:

Отъ священниковъ.
I округа Θεодосія Попова 13 р. 25 к., II округа Вита-
лія Лебедева 8 р. 80 к., III округа Виктора Попова 11 руб.
66 к., IV округа Николая Преображенскаго 7 р. 90 к.

Е. Вельскаго уѣзда.

Отъ священниковъ.
I округа Константина Земляничина 10 р. 92 к., II ок-
руга протоіерея Александра Якубова 11 р. 25 к., III округа
Александра Безпутина 2 р. 85 к.

Ж. Отъ о. о. настоятелей монастырей Вологодской епархіи:
Спасо-Прилуцкаго монастыря Архим. Анатолія 19 р.
Борниліево-Комельскаго (нынѣ Свѣто-Духова) Антонія 5 р.
Богород.-Рождеств. Сямскаго мон. Игум. Θεофана 4 р.
Итого - - - 328 р. 10 к.
Въ томъ числѣ членскихъ взносовъ - - - 32 р.
и единовременныхъ пособій - - - 296 р. 10 к.
Сверхъ сего представлено членскихъ взносовъ
отъ разныхъ лицъ - - - 85 р. 65 к.

единовременныхъ пожертвованій	25 р.
Получено процентовъ на капиталъ О-ва	225 р. 90 к.
Возвращены назначенные въ пособіе ученицъ	
I кл. Аннѣ Левитской, но не выданные за ея смертію	4 р.

Итого наличными деньгами	668 р. 65 к.
2) Отъ неизвѣстнаго въ память бывшаго Епископа Вологодскаго Алексія 5 ⁰ /о облигація внутренняго займа 1905 г. за № 106891 въ	100 р.

Итого билетами	100 р.
Всего въ отчетномъ году вновь поступило на приходъ	768 р. 65 к.

А всего съ остаточными отъ предшествовавшаго отчетнаго года осталось на приходъ 6504 р. 17 к.

Р а с х о д ъ.

На помѣсячныя денежныя пособія бѣднымъ воспитанницамъ израсходовано по журнал. Правленія отъ 7 сентября 1906 года за № 5:

IV класса Людмилѣ и III кл. Елизаветѣ Авдеевскимъ 5 р. и IV класса Екатеринѣ Андроновой 4 р., всего 9 р.

По журналу отъ 12 октября за № 6 выдано воспитанницамъ: VI кл. Елизаветѣ Азлецкой 5 р., III кл. Зое Преподобной 3 р., V кл. Павлѣ Дьяковой 3 р., VI кл. Евстолии Пинаевской 4 р., III кл. Маріи Рудаковой 3 р., VI кл. Нинѣ Студентовой 2 р., VI кл. Маріи Якубовой 2 р., I кл. Аннѣ Якубовой 3 р., II кл. Софіи Смирновой 4 р., V кл. Фавстѣ Чулковой 3 р., II кл. Павлѣ Поповой 2 р., VI кл. Надеждѣ и IV кл. Лидіи Цвѣтковымъ 2 р., II кл. Юліи Іониной 2 р., IV кл. Софіи, III кл. Вѣрѣ и I кл. Лидіи Кулаковымъ 3 р., IV кл. Вѣрѣ и I кл. Маріи Поповымъ 2 р., IV кл. Лидіи Каплиной 3 р., VI кл. Агніи и IV кл. Манеѣ Іонинымъ 4 р., IV кл. Екат. Андроновой 3 р., IV кл. Людмилѣ и III кл. Елизаветѣ Авдеевскимъ 3 р., V кл. Нинѣ Малевинской 4 р. и II кл. Вѣрѣ Журавлевой 3 р.; всего 63 рубля.

Отъ 8 декабря за № 7: III кл. Маріи Остроконской 4 р., II кл. Надеждѣ Бакалановской 6 р., I кл. Аннѣ Левитской 4 р., II кл. Софіи Смирновой 3 р., VI кл. Агніи Іониной 3 р., IV кл. Манеѣ Іониной 2 р., IV кл. Софіи, III кл. Вѣрѣ и I кл. Лидіи Кулаковымъ 6 р.; всего 28 рублей.

Отъ 18 января 1907 г. за № 1: VI Агніи, IV кл. Манеѣ Іонинымъ 4 р., IV кл. Людмилѣ и III кл. Елизаветѣ Ав-

дудевскимъ 4 р., IV кл. Виветъ Малининой 5 р., IV кл. Александръ Воробьевой 3 р., IV кл. Надеждъ Воробьевой 3 р., IV кл. Вѣръ Поповой 2 р., I кл. Маріи Поцовой 2 р., VI кл. Юліи Соколовой 2 р., IV кл. Александръ Соколовой 2 р., II кл. Вѣръ Журавлевой 5 р., I кл. Маріи Обнорек. 5 р., V кл. Нинѣ Малевинской 5 р., III кл. Ольгѣ Левитской 3 р., I кл. Людмилѣ Кумзерской 5 р., IV кл. Клавдіи Алентовой 8 руб., I кл. Раисѣ Свистуновой 10 р.; всего 68 р.

Отъ 8 февраля за № 2: VI класса Елизаветъ Азлецкой 3 р., IV кл. Елизаветъ Смирновой 3 р., V кл. Зинаидѣ и Валентинѣ и I кл. Аннѣ Садовымъ 6 р., IV кл. Лидіи Каплиной 2 р., Александръ IV кл. и IV кл. Вѣръ Ушаковымъ 4 руб., III кл. Екатеринѣ и I кл. Маріи Товіевымъ 5 р., V кл. Нинѣ Малевинской 2 р., VI кл. Юліи и IV кл. Алек. Соколовымъ 4 р., IV кл. Августѣ и I кл. Рахили Спасскимъ 4 р., IV кл. Александръ и I кл. Екатеринѣ Яблонскимъ 4 р., IV кл. Аннѣ Изюмовой 5 р., IV кл. Софіи, III кл. Вѣръ и I кл. Лидіи Кулаковымъ 6 р., I кл. Софіи Поповой 5 р., VI кл. Маріи и I кл. Надеждъ Юшковымъ 4 р., II кл. Алевтинѣ Великорѣцкой 3 р.; всего 60 р.

Отъ 15 марта за № 3: IV кл. Виветъ Малининой 3 р., III кл. Надеждъ Лавровой 5 р., I кл. Аннѣ Крупиной 3 р., V кл. Фавстѣ Чулковой 2 р., I кл. Александръ Новосельской 5 р., V кл. Валентинѣ и Зинаидѣ и I кл. Аннѣ Садовымъ 3 р., IV кл. Лидіи Каплиной 2 р., II кл. Аннѣ Яблонской 3 руб., II кл. Алевтинѣ Великорѣцкой 2 р., VI кл. Маріи и I кл. Аннѣ Якубовымъ 3 р., II кл. Софіи Смирновой 3 р., VI кл. Надеждѣ и IV кл. Лидіи Цвѣтковымъ 2 р., IV кл. Вѣръ и I кл. Маріи Поповымъ 3 р., V кл. Александръ Спасской 3 руб., III кл. Зоѣ Преображенской 2 р.; всего 47 рублей.

Отъ 5 апрѣля за № 4: IV кл. Аннѣ Дилакторской 3 р., II кл. Раисѣ Чистотиной 3 р., III кл. Ольгѣ Левитской 3 р., VI кл. Вѣръ, V кл. Елизаветѣ и III кл. Раисѣ Смирновымъ 6 р., VI кл. Маріи, IV кл. Серафимѣ и I кл. Надеждѣ Юшковымъ 3 р., II кл. Софіи Смирновой 3 р., VI кл. Елизаветѣ Азлецкой 4 р., VI кл. Евстолии Пинаевской 4 р., I кл. Елизаветѣ Павловой 3 рубля; всего 32 рубля.

Итого - 307 руб.

Писцу за переписку разныхъ бумагъ Правленія Общества уплачено 7 р.

За переплеть дѣлъ Правленія Общества за 1905 1906 г.г. уплачено переплетчику Вочевару 1 р. 20 к.
Разсылному по дѣламъ Общества 8 р.

Итого наличн. деньг. 323 р. 20 к.

Къ маю 1907 года въ кассѣ Общества осталось 6180 р. 97 к., въ томъ числѣ неприкосновенный капиталъ 4500 руб., запасный 700 р. и остаточн. сумма О-ва 980 р. 97 к.

Вся сумма Общества имѣется наличными 880 р. 97 коп. и 5300 руб. билетами.

Порядокъ храненія капиталовъ Общества былъ прежній: процентные билеты находились въ общемъ ящикѣ вмѣстѣ съ суммами Епарх. Жен. Училища, который хранится въ Вологодскомъ Губернскомъ Казначействѣ; текущія суммы наличными деньгами, по удовлетвореніи нуждъ бѣдныхъ воспитанницъ, сдавались въ Отдѣленіе Государственнаго Банка на храненіе по сберегательн. на имя Правленія Общества книжкѣ № 22786.

Настоящимъ отчетнымъ годомъ заканчивается первое десятилѣтіе существованія Общества вспоможенія нуждающимся воспитанницамъ Волог. Епарх. Женскаго Училища. За все это время Общество дѣятельно исполнило свой долгъ. Въ каждый годъ поступали довольно обильныя пожертвованія въ Общество, благодаря которымъ теперь имѣется значительный капиталъ Общества. Съ каждымъ годомъ открывается все большая возможность помогать бѣднымъ воспитанницамъ Училища. Самымъ щедрымъ жертвователемъ въ первое десятилѣтіе существованія Общества явилось духовенство Вологодскаго, Грязовецкаго, Кадниковскаго, Тотемскаго и Вельскаго уѣздовъ, для дочерей котораго главнымъ образомъ и существуетъ Волог. Епарх. Училище. Преимущественно пожертвованія поступаютъ чрезъ о.о. благочинныхъ этихъ уѣздовъ. Въ отчетномъ году число воспитанницъ, нуждающихся въ денежномъ пособіи отъ Общества и общая сумма пособій увеличились по сравненію съ предъидущимъ годомъ, а именно въ прошломъ году оказана помощь 46 воспитанницамъ въ размѣрѣ 220 р., а нынѣ 64 ученицамъ выдано 307 рублей. Особо необходимы и дороги были пособія воспитанницамъ низшихъ классовъ Училища и сиротамъ, которыя не смотря на свою бѣдность и сиротство, не пользуются полнымъ казеннымъ содержаніемъ отъ Училища по недостатку средствъ въ распоряженіи Совѣта Училища.

Правленіе Общества приноситъ благодарность щедрому благодѣтелю, который пожелалъ остаться неизвѣстнымъ, пожертво-

вавшему нынѣ билетъ въ сто рублей въ память бывшего Вого-
годскаго Владыки Алексія.

Правленіе искренно благодарить всѣхъ сочувствующихъ Об-
ществу и оказавшихъ денежную помощь нуждающимся воспитан-
никамъ Волог. Епарх. Училища, будущимъ добрымъ труженицамъ
на разныхъ полезныхъ мѣстахъ, и съ доброю надеждою вступа-
етъ въ слѣдующее десятилѣтіе, предполагая и далѣе встрѣтить
отзывчивыхъ жертвователей на доброе дѣло — матеріальную по-
мощь юнымъ дочерямъ нашего духовенства, питомцамъ сего скром-
наго учебнаго заведенія.

Объявленіе.

Въ наступившемъ 1907-мъ году журналъ „Братское Сло-
во“ будетъ выходить два раза въ мѣсяцъ и издаваться отдѣль-
но отъ „Московскихъ Церковныхъ Вѣдомостей“. „Братское Сло-
во“, изданіе Братства Св. Петра Митрополита, есть органъ Мо-
сковской противостарообрядческой миссіи. Въ этомъ качествѣ онъ
будетъ служить въ Москвѣ и Московской епархіи отраженіемъ
миссіонерской дѣятельности, направленной противъ заблужденій
глаголемыхъ старообрядцевъ. Въ немъ будутъ помѣщаться: 1)
статьи, направленные къ освѣщенію наиболѣе выдающихся явле-
ній въ жизни старообрядчества; 2) сообщенія о выдающихся со-
бытіяхъ изъ міра старообрядчества; 3) статьи, направленные къ
обличенію нападокъ въ старообрядческой прессѣ на Православную
Церковь, ея ученіе, обряды и пр.; 4) наиболѣе самостоятельныя
и литературно обработанные рефераты, читанные предъ собесѣдо-
ваніями со старообрядцами; 5) отчеты объ этихъ собесѣдованіяхъ
и т. п.

Сверхъ сего, редакція журнала „Братское Слово“ будетъ
внимательно слѣдить за всѣми выходящими въ Россіи миссіонер-
скими журналами и своевременно знакомить своихъ читателей со
всѣмъ, что въ нихъ будетъ помѣщаться наиболѣе важнаго и ин-
тереснаго.

Подписная цѣна на годъ 2 руб. Для желающихъ допу-
скается разсрочка: 1 руб. при подпискѣ и 1 руб. къ іюню мѣсяцу.

Подписка принимается въ редакціи „Братскаго Слова“:
Москва; домъ Сергіевской, въ Рогожской церкви, кв. прот. И.
Орфанитскаго.

Содержаніе:

1. Къ празднику Преображенія Господня. 2. Изъ пережитого. 3. Отчетъ о дѣятельности Велико-Устюжскаго Стефано-Проконіевскаго Братства. 4. Отчетъ о состояніи и дѣятельности Общества вспомошествованія нуждающимся воспитанницамъ Вологодскаго епархіальнаго училища. 4. Объявленіе.

И. Суворовъ. Церковныя пѣснопѣнія, положенныя для четырехголоснаго хора.—

1. Кровь Твой Богородице Дѣво.—2. Чистая Дѣво.—3. Ты моя крѣпость, Господи.—4. Воскресеніе Твое Христе Спасе. Ц. 80 коп.—5. Господи, запечатаю гробу. Ц. 40 к.—6. Вскую мя отринувъ еси.—7. Радости вся исполнишася.—Ц. 40 коп.—8. Стихиры Успенію Пресв. Богородицы. Ц. 40 к. 9. Во свѣтъ Твоемъ, Владыко. Ц. 16 к.—10. Во струяхъ Иорданскихъ. Ц. 20 к.

Продаются въ магазинахъ П. Юргенсонъ (Москва и Петербургъ).

Редакторъ Ив. Суворовъ.

Вологда. Типографія Губернскаго Правленія. 1907 г.